

(b) in any manner obstructs an inspector in the execution of his duties under this section,

is guilty of an offence and is liable on summary conviction to a fine not exceeding one thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding six months or to both."

Add immediately after subsection (2) of section 112D. on page 49, the following:

- "(3) Upon the recommendation of the Minister, the Commission may require any shareholder applying for an investigation to give such security as the Commission deems appropriate for the payment of the costs of the investigation and any resulting inquiry and inspection.
- (4) Upon the termination of the investigation, the security given pursuant to subsection (3) shall be returned to the applicant, unless the Commission holds that the application was vexatious or malicious, and, in such a case, it may, upon the recommendation of the Minister,
- (a) order the applicant to pay to the Receiver General any or all of the costs of such investigation and any resulting enquiry or inspection,
 - (b) order the applicant to pay to the company any or all of the costs that it has incurred in connection with the investigation and any resulting enquiry or inspection, and
 - (c) order that any security given pursuant to subsection (3) be applied towards the payment of the costs referred to in paragraphs (a) and (b), in that order, and that the residue, if any, of such security not so applied, be returned to the applicant.
- (5) Any costs ordered by the Commission to be paid to the Receiver General of Canada pursuant to subsection (4) shall be a debt owing to Her Majesty in right of Canada."

Strike out line 23 on page 49 and substitute the following therefor:
"cial year and ended not more"

Strike out lines 29 and 38 both inclusive on page 49 and substitute the following therefor:

- "completed financial year, if any, which comparative financial statement shall be made up of
- (iii) an *income statement* for each period,
 - (iv) a *statement of surplus* for each period,
 - (v) a *statement of source and application of funds* for each period, and
 - (vi) a *balance sheet* as at the end of each period,"

Strike out lines 17 and 18 on page 50 and substitute the following therefor:
"(4) Notwithstanding subparagraph (v) of paragraph (a) of"

Strike out the word "separately" in lines 17 and 18 on page 51 (*English version only*).

Strike out lines 36 to 40 both inclusive on page 51 and lines 1 to 15 both inclusive on page 52.

Strike out the word "ten" in line 13 on page 53 and substitute therefor, the word "five".